

Distr.: Limited
20 July 2022
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الثانية لعام 2022

29 آب/أغسطس - 1 أيلول/سبتمبر 2022، نيويورك

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت

مسائل تنظيمية

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

المحتويات

الصفحة

3	البند 1 - مسائل تنظيمية
3	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
3	البند 2 - الحوار المنظم بشأن التمويل
4	البند 3 - البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة
5	الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
5	البند 4 - الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان
6	البند 5 - البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة
6	الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
6	البند 6 - الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة
7	الجزء المشترك



الرجاء إعادة استعمال الورق



7	البند 7 - مستجدات عن مسائل الرقابة
7	البند 8 - الزيارة الميدانية
7	البند 9 - مسائل أخرى
8	خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام 2022

البند 1

مسائل تنظيمية

سيقوم المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، بإقرار جدول أعمال الدورة العادية الثانية لعام 2022 والاتفاق على خطة عمل الدورة التي يعرضها أمين المجلس. ولعل المجلس يرغب في الموافقة على تقرير دورته السنوية لعام 2022. وقد وُزِعَ مشروع تقرير على أعضاء المجلس لإبداء تعليقاتهم عليه؛ وتدرج التعليقات الواردة في التقرير النهائي.

ووفقاً للقرار 25/96، يجري تقديم مشروع خطة عمل لعام 2023 إلى المجلس التنفيذي. وستتولى الأمانة وضع تلك الوثيقة في صيغتها النهائية بالتشاور الوثيق مع مكتب المجلس، وستقدم الوثيقة إلى المجلس لاعتمادها في دورته العادية الأولى لعام 2023.

الوثائق:

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل (DP/2022/L.3)

تقرير الدورة السنوية لعام 2022 (DP/2022/26)

القرارات المتخذة في الدورة السنوية لعام 2022 (DP/2022/27)

مشروع خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2023 (DP/2022/CRP.2)

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند 2

الحوار المنظم بشأن التمويل

في إطار هذا البند، سيُعرض على المجلس التقرير المتعلق بالحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. والتقرير، الذي سيكون بمثابة خلفية لإجراء حوار صريح عن مسائل التمويل ذات الصلة بين الدول الأعضاء وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، يستجيب لقرارات المجلس التنفيذي عن الحوار المنظم بشأن التمويل الذي يجريه البرنامج الإنمائي، بما في ذلك القرار 18/2019، الذي طلب فيه المجلس إلى البرنامج الإنمائي تقديم تقارير سنوية منسقة عن الالتزامات الخاصة بكل كيان بموجب اتفاق التمويل. ويقدم التقرير معلومات مستكملة عن الحوارات المنظمة بشأن التمويل، ولمحة عامة عن اتجاهات الموارد، والتقدم المحرز في دعم الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة 2018-2021، وتقديرات الموارد للخطة الاستراتيجية للفترة 2022-2025. ويرد في المرفق الأول استعراض كامل للحالة المالية لعام 2021، ويرد في المرفق الثاني تفاصيل عن التقدم المحرز بشأن الالتزامات الخاصة بكل كيان بموجب اتفاق التمويل.

وقد يرغب المجلس في اتخاذ قرار ترد بعض عناصره في التقرير.

وفي إطار هذا البند، سيُعرض على المجلس أيضاً التقرير المتعلق بالاستعراض السنوي للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لعام 2021. ويُجري التقرير استعراضاً وتحليلاً شاملياً، من المنظور المالي، لأنشطة الصندوق على مستوى المنظمة. ويقدم الاستعراض أداء المنظمة في ضوء

الموارد المختلفة المتاحة للبرمجة، وهي: موارد الصندوق العادية، والموارد الأخرى، كما يعرض الحالة المالية في نهاية عام 2021 مع مقارنات مع العام السابق لأغراض الإيضاح. وقد يرغب المجلس التنفيذي في أن يحيط علماً بالتقرير.

الوثائق:

الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطتين الاستراتيجيتين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترتين 2018-2021 و 2022-2025 (DP/2022/28)

الاستعراض السنوي للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لعام 2021 (DP/2022/29)

البند 3

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

سيطلب من المجلس التنفيذي في إطار هذا البند: (أ) أن يحيط علماً بالتمديد الأول لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية لأوكرانيا وغينيا وميانمار؛ (ب) أن يوافق على التمديد الثاني لمدة سنة واحدة للبرنامج القطرية لبوركينا فاسو وتشاد والسودان؛ (ج) أن يستعرض ويعتمد وثائق البرنامج القطري للأردن، وباكستان، والجزيرة الأسود، وجمهورية مولدوفا، وجنوب السودان، وزامبيا، وسري لانكا، وطاجيكستان، وغانا، وقيرغيزستان، وليبيا، ومصر، والمملكة العربية السعودية، ومنغوليا، والنيجر، والهند، واليمن، وفقاً لقرار المجلس التنفيذي 7/2014.

الوثائق:

تمديدات البرامج القطرية (DP/2022/30)

أفريقيا

وثيقة البرنامج القطري لغانا (DP/DCP/GHA/4)

وثيقة البرنامج القطري للنيجر (DP/DCP/NER/4)

وثيقة البرنامج القطري لجنوب السودان (DP/DCP/SSD/4)

وثيقة البرنامج القطري لزامبيا (DP/DCP/ZMB/4)

آسيا والمحيط الهادئ

وثيقة البرنامج القطري للهند (DP/DCP/IND/4)

وثيقة البرنامج القطري لمنغوليا (DP/DCP/MNG/4)

وثيقة البرنامج القطري لباكستان (DP/DCP/PAK/3)

وثيقة البرنامج القطري لسري لانكا (DP/DCP/LKA/4)

الدول العربية

وثيقة البرنامج القطري لمصر (DP/DCP/EGY/4)

وثيقة البرنامج القطري للأردن (DP/DCP/JOR/4)

وثيقة البرنامج القطري لليبيا (DP/DCP/LBY/4)

وثيقة البرنامج القطري للمملكة العربية السعودية (DP/DCP/SAU/4)

وثيقة البرنامج القطري لليمن (DP/DCP/YEM/3)

أوروبا ورابطة الدول المستقلة

وثيقة البرنامج القطري لقرغيزستان (DP/DCP/KGZ/4)

وثيقة البرنامج القطري للجبل الأسود (DP/DCP/MNE/3)

وثيقة البرنامج القطري لجمهورية مولدوفا (DP/DCP/MDA/4)

وثيقة البرنامج القطري لطاجيكستان (DP/DCP/TAJ/3)

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند 4

الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

في إطار هذا البند، سينظر المجلس التنفيذي في التقرير المتعلق بالحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2021-2022 وقد أُعدَّ التقرير استجابةً لقرار الجمعية العامة 233/75 الذي يهدف إلى تحسين سير الحوارات المنظمة وفعاليتها بشأن كيفية تمويل النتائج الإنمائية المتفق عليها في الخطط الاستراتيجية، بما في ذلك من خلال تنفيذ التزامات اتفاق التمويل للأمم المتحدة.

ووفقاً لمقررات المجلس التنفيذي ذات الصلة، يشمل هذا التقرير الإبلاغ المتعلق بالتنفيذ السنوي للالتزامات الخاصة بكل كيان على حدة والمساهمات في اتفاق التمويل. ويقدم التقرير لمحةً عامةً عن اتجاهات الموارد والحالة الراهنة والمنظور التمويلي للصندوق، مع مراعاة كلٍ من الموارد الأساسية وغير الأساسية، ومسار الصندوق من طور تقديم الأموال إلى طور التمويل. ويقدم التقرير أيضاً منظورات ذات منحى تطلعي بشأن تمويل الصندوق في عام 2022 ضمن سياق جيوسياسي متزايد التعقيد. ويختتم التقرير بعناصر مقرر. ويمكن الاطلاع على مرفقات التقرير بشكل منفصل على الموقع الشبكي لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

وقد يرغب المجلس التنفيذي في اتخاذ قرار بشأن الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان.

الوثائق:

تقرير عن الحوار المنظم بشأن التمويل للفترة 2021-2022 (DP/FPA/2022/10)

البند 5

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

سُيطلب إلى المجلس التنفيذي ما يلي:

(أ) أن يوافق، وفقاً للمقرر 7/2014، على وثائق البرامج القطرية في كل من الأردن، وباكستان، وجمهورية مولدوفا، وجنوب السودان، وزامبيا، وسري لانكا، وطاجيكستان، وغانا، وقيرغيزستان، والمغرب، ومنغوليا، والنيجر، والهند، واليمن؛

(ب) أن يحيط علماً بالتمديد الأول لمدة سنة واحدة، الذي وافقت عليها المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، للبرامج القطرية في كل من أنغولا، وأوكرانيا، وباكستان، وغينيا الجديدة، وغينيا، وميانمار؛

(ج) أن يوافق على التمديد لمدة سنتين للبرنامج القطري لجيبوتي، والتمديد الثاني لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية في كل من بوركينا فاسو، وتشاد، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، والسودان.

الوثائق:

وثائق البرامج القطرية للبلدان التالية:

غانا (DP/FPA/CPD/GHA/8)؛ الهند (DP/FPA/CPD/IND/10)؛ الأردن
 قيرغيزستان (DP/FPA/CPD/JOR/10)؛ قيرغيزستان (DP/FPA/CPD/KGZ/5)؛ منغوليا
 (DP/FPA/CPD/MNG/7)؛ المغرب (DP/FPA/CPD/MAR/10)؛ النيجر
 (DP/FPA/CPD/NER/10)؛ باكستان (DP/FPA/CPD/PAK/10)؛ جمهورية مولدوفا
 (DP/FPA/CPD/MDA/4)؛ جنوب السودان (DP/FPA/CPD/SSD/4)؛ سري لانكا
 (DP/FPA/CPD/LKA/10)؛ طاجيكستان (DP/FPA/CPD/TJK/5)؛ اليمن
 (DP/FPA/CPD/ZMB/9)؛ زامبيا (DP/FPA/C(PD/YEM/6)

تمديدات البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2022/11)

الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

البند 6

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

أكدت الجمعية العامة، في قرارها 220/39، ضرورة تقديم تقارير متكررة تتضمن بيانات إحصائية لعمليات الشراء التي تقوم بها وكالات الأمم المتحدة فيما يتعلق بالأنشطة التنفيذية واعتباراً من عام 2008، وعملاً بقرار المجلس التنفيذي 38/2007، يسطع المدير(ة) التنفيذي(ة) لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بمسؤولية إعداد التقرير وتقديمه. ويعرض التقرير الحالي تحليلاً للسلع والخدمات التي اشترتها 41 مؤسسة من مؤسسات الأمم المتحدة في عام 2021، بقيمة 29,6 بليون دولار، بما في ذلك الخدمات التي اشترت في إطار التصدي لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19). ويكمله الإحصاءات الكاملة المنشورة على الإنترنت عن بوابة الأمم المتحدة العالمية للمشتريات.

وطلب المجلس التنفيذي، في قراره 13/2022، أن يستعرض المكتب ويضع جدولاً زمنياً لتنفيذ جميع ما لم يُنفَّذ بعد من التوصيات الصادرة عن مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، ووحدة التفتيش المشتركة، وأن يقدمه إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام 2022.

وعلاوةً على ذلك، قرر المجلس التنفيذي أن يدرج معلومات مستكملة عن التقدم الذي يحرزه الفريق العامل، بما في ذلك أي نتائج أولية، في جدول أعمال الدورة العادية الثانية لعام 2022. ولعل المجلس التنفيذي يرغب في اتخاذ قرار بشأن هذا البند من جدول الأعمال.

الوثائق:

التقرير الإحصائي السنوي عن أنشطة الشراء في منظومة الأمم المتحدة لعام 2021 (DP/OPS/2022/6) الجدول الزمني لتنفيذ ما لم يُنفَّذ بعد من التوصيات الصادرة عن مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، ووحدة التفتيش المشتركة معلومات مستكملة عن التقدم الذي أحرزه الفريق العامل، بما في ذلك أي استنتاجات أولية

الجزء المشترك

البند 7

مستجدات عن مسائل الرقابة

في إطار هذا البند، سيقدم كل من مديري مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب خدمات مراجعة الحسابات والتحقيق التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان، وفريق المراجعة الداخلية للحسابات والتحقيقات التابع لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع تقييماً لاستقلال مكاتبتهم، حسبما هو مطلوب في القرار 15/2022. وسيبب المجلس في هذا البند.

البند 8

الزيارة الميدانية

سيُعرض على المجلس التنفيذي تقريرٌ عن الزيارة الميدانية التي أجراها المجلس إلى بنغلاديش في الفترة من 26 إلى 30 حزيران/يونيه 2022. ولعل المجلس يرغب في الإحاطة علماً بالتقرير.

الوثائق:

تقرير عن الزيارة الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي إلى بنغلاديش (DP/FPA/OPS/2022/CRP.1)

البند 9

مسائل أخرى

خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام 2022 للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
(29 آب/أغسطس - 1 أيلول/سبتمبر 2022، نيويورك)

اليوم/التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
الاثنين، 29 آب/أغسطس	13:00-10:00	1	مسائل تنظيمية • إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها • اعتماد تقرير الدورة السنوية لعام 2022 الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بيان المديرية التنفيذية بالنيابة
	16:00-15:00	6	التقرير الإحصائي السنوي عن أنشطة الشراء في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة لعام 2021 • الجدول الزمني لتنفيذ ما لم يُنفذ بعد من التوصيات الصادرة عن مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، ووحدة التفتيش المشتركة • معلومات مستكملة عن التقدم الذي أحرزه الفريق العامل، بما في ذلك أي استنتاجات أولية
	16:00-15:00		الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (تابع)
	17:00-16:00	7	الجزء المشترك مستجدات عن مسائل الرقابة
الثلاثاء، 30 آب/أغسطس	13:00-10:00		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي حوار تفاعلي مع مدير البرنامج الإنمائي
	17:00-15:00	2	الحوار المنظم بشأن تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي • الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي • الاستعراض السنوي للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية لعام 2021
الأربعاء، 31 آب/أغسطس	13:00-10:00		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان بيان المديرية التنفيذية
	17:00-15:00	4	الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان • تقرير عن الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2021-2022
الخميس، 1 أيلول/سبتمبر	12:30-10:00	3	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع) البرامج القطرية للبرنامج الإنمائي والمسائل ذات الصلة • عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها • تمديدات البرامج القطرية
	13:00-12:30	8	الجزء المشترك (تابع) الزيارات الميدانية • تقرير عن الزيارة الميدانية التي أجراها المجلس التنفيذي

الموضوع	البند	التوقيت	اليوم/التاريخ
الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان (تابع) البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل ذات الصلة • عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها • تمديدات البرامج القطرية	5	17:30-15:00	
مسائل أخرى • اتخاذ القرارات مسائل تنظيمية • مشروع خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2023 • اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الأولى لعام 2023 • اختتام الدورة	9 1	18:00-17:30	